HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: HID/49-17./2021

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 07-én, 16.30 órai kezdettel megtartott nyilvános üléséről

Az ülés helye: Hidegkút, Faluház, emeleti tanácsterem (Fő utca 67/A.)

Jelen voltak:

Vörös Józsefné	elnök
Vászics-Mayer Adrienn	elnök-helyettes
Henn Bianka	képviselő
Bárány Péter	jegyző

I. Napirend előtt:

Vörös Józsefné elnök megállapította az ülés határozatképességét, mivel a megválasztott 3 testületi tag közül 3 fő jelen volt. Vászics-Mayer Adrienn elnök-helyettest javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek. Vászics-Mayer Adriennt a Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jegyzőkönyv-hitelesítőnek választotta.
Vörös Józsefné elnök ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.
Az ismertetett napirendeket a Képviselő-testület ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúan elfogadta.

Elfogadott napirend:

1) Beszámoló a Vászolyon megrendezésre került „Mi svábok mindig jó magyarok voltunk" című kiállítás csoportos megtekintéséről
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

2) A Te Jövődért Alapítvány szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadása a támogatási összeg felhasználásáról
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

3) Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadása a támogatási összeg felhasználásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

4) Beszámoló a rétesnapról
Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

5) Döntés Támogatási Szerződés megkötéséről Hidegkút Község Önkormányzatával Hidegkút Fő utca 56. sz. alatti ház megvásárlására, Helytörténeti gyűjtemény, sváb tájház, és közösségi tér kialakítására
Döntés a támogatási összegről, a támogatási összeg utalásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

6) Beszámoló az Országos Könyvtári Napok keretében Hidegkúton megrendezésre került kenyérsütő délutánon történő részvételről
Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

7) Döntés a 2021. október 13-án Veszprémben rendezendő „Der Weg-Ungarndeutsche Zeitreise" magyarországi német társasjáték bemutató esten való részvételről
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

8) Javaslat a hidegkúti gyerekek részére Ricsi bácsi játszóháza népi játékokat, néptáncokat bemutató hagyományőrző program támogatására
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

9) Javaslat a hidegkúti templomba búcsú napjára történő virág vásárlásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

10) Javaslat burgonyából készült sváb ételek főzőnapjának megrendezésére
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

11) Javaslat hagyományőrző felnőtt kézműves foglalkozás tartására
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

12) Döntés a felújított német feliratos keresztekhez, valamint a Kitelepítési Emlékműhöz halottak napi koszorú vásárlásról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

13) Döntés a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Sonntagsblatt" című kiadványának támogatásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

II. Napirendek tárgyalása

1) Beszámoló a Vászolyon megrendezésre került „Mi svábok mindig jó magyarok voltunk" című kiállítás csoportos megtekintéséről
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: 37/2021. (IX.02.) határozatunkban hoztunk döntést a Vászolyon megrendezett „Mi svábok mindig jó magyarok voltunk" című kiállítás csoportos megtekintéséről. A kiállítás bemutatta mivel gazdagították Magyarországot a 18. század folyamán bevándorolt svábok, ugyanakkor azt is, mi mindenben alkalmazkodtak az új hazához. A kiállított tárgyakon és a színes tablókon mindvégig ez a kettősség követhető. A tárlatot klasszikus népismereti témák köré szervezték: Betelepítés, építészet, hitélet, szokások viseletek, étkezési kultúra, háború utáni elűzetés. A magyarországi németekről szóló általános információk mellett minden témában kínáltak a régióból származó érdekességeket.
A tárlaton szereplő sok különleges tárgy – például különféle viseletek, abroszok, marhalevél-iktató, cselédkönyv, festett ágy, gyermekméretű harmonika – Barnagról, Hidegkútról, Vöröstóról, valamint Herendről került a kiállításra, Hidegkútról 9 fő jött el megtekinteni a kiállítást, örömmel ismertük fel a Hidegkútról származó festett ágyat, továbbá egy régi fényképen az 1940-es évekből a faluban élő bábaasszonyt. (Lizi nénit)

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök: Kérem a „A mi svábok mindig jó magyarok voltunk" című kiállításról szóló beszámoló elfogadását.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ–TESTÜLETÉNEK

38/2021. (X.07.) határozata
a Vászolyon megrendezésre került „Mi svábok mindig jó magyarok voltunk" című kiállítás csoportos megtekintéséről szóló beszámoló elfogadásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a Vászolyon megrendezett „Mi svábok mindig jó magyarok voltunk" című kiállítás csoportos megtekintéséről

szóló szóbeli beszámolót.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: 2021. december 31.

2) A Te Jövődért Alapítvány szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadása a támogatási összeg felhasználásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: 14/2021. (V.27.) számú határozatunkban hoztunk döntést a Te Jövődért Alapítvánnyal támogatási szerződés kötéséről 11.000 Ft támogatási összeg utalásáról. A támogatás célja a Padányi Katolikus Iskola Tótvázsonyi tagiskolájának kiváló német nyelvű tanulói részére jutalomkönyv vásárlása.
A Te Jövődért Alapítvány szakmai pénzügyi beszámolójában részletezte, hogy a rendelkezésre bocsájtott összegből 2 db német szótárt vásárolt, melyeket a legjobb németes tanulók kaptak jutalomkönyvként. Az Alapítvány beszámolójához a számlamásolatokat csatolta.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök: Kérem A Te Jövődért Alapítvány szakmai pénzügyi beszámolójának elfogadását.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ–TESTÜLETÉNEK

39/2021. (X.07.) határozata
a Te Jövődért Alapítvány szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a A Te Jövődért Alapítvány szakmai pénzügyi beszámolóját a 11.000 Ft támogatási összeg felhasználásáról.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

3) **Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadása a támogatási összeg felhasználásáról**
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: 13/2021. (V.27.) számon hoztunk határozatot, hogy Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Városlődön 2021. júliusban megrendezésre kerülő XXXII. Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Nyelvápoló és Hagyományőrző táborra jelentkező hidegkúti diákok közül két fő részvételi díját 50 000 Ft-ot átvállalja.
A tábor célja: - a német nyelv ápolása - a német nemzeti kisebbség hagyományainak megismertetése - hozzájárulás a magyarországi német nemzetiségi értelmiség felneveléséhez.
Írásbeli előterjesztésként megkaptátok a Veszprém Megyei Önkormányzatok Közössége szakmai pénzügyi beszámolóját a táborról, valamint rendelkezésre bocsájtották a számlamásolatokat is.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök: Kérem a Veszprém Megyei Önkormányzatok Közössége szakmai pénzügyi beszámolójának elfogadását az 50 000 Ft felhasználásáról.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ–TESTÜLETÉNEK

40/2021. (X.07.) határozata
Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadásáról, a támogatási összeg felhasználásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége szakmai és pénzügyi beszámolóját az 50 000 Ft támogatási összeg felhasználásáról.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: 2021. december 31.

4) **Beszámoló a rétesnapról**
Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

Henn Bianka képviselő: A 34/2021. (IX.02.) számú határozatunkban hoztunk arról döntést, hogy Hidegkúton, a kultúrházban 2021. szeptember 18-án, 10.00 órától nemzetiségi rétesnapot tartunk. A rendezvényünkkel az volt a célunk, hogy a falu új lakóit, fiataljait megszólítsuk, megismertessük velük a település egyik nemzetiségi hagyományát, a sváb tradíciókból merítkező rétessütést, annak lépéseit, az „asztalméretű" rétesnyújtás trükkjeit, ötleteket adjunk az ízletes töltelékekhez, tanácsokat a sütéshez, végül a közösen „megalkotott" rétesek kóstolására is adjunk lehetőséget. A rétesnapra a meghívókat előzetesen elkészítettük és kiosztottuk a falu lakói számára, a rétessütéshez szükséges alapanyagokat beszereztük, jegyzettömbökkel is készültünk a résztvevők számára, továbbá a Nyugdíjas Klub sváb gyökerekkel rendelkező, a tradicionális rétessütés fortélyait jól ismerő és gyakorló tagjait (6 fő) felkértük a rétesek elkészítésére. A nemzetiségi rendezvény nagy népszerűségnek örvendett, sokan és aktívan részt vettek rajta, mindenki nagy érdeklődéssel követte végig a rétessütés fázisait, számos kérdés is elhangzott a látottakkal, hallottakkal kapcsolatban, a bátrabbak a látványos rétesnyújtást is kipróbálhatták. A kisült réteseket ízlésesen kitálaltuk, lefotóztuk, majd jöhetett a várva várt kóstoló. 8 tálca rétes készült, többféle ízvilágban, a kóstoló végére az utolsó morzsáig elfogytak. A résztvevők köszönetüket fejezték ki az igazán tartalmas és jó hangulatú rétesnapért, mi, a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői pedig a rétessütő asszonyoknak egy-egy desszerttel köszöntük meg a munkájukat. A tapasztalatok és az élmények alapján terveink között szerepelnek további hasonló rendezvények megszervezése, melyek keretében egy-egy sváb gasztronómiai területtel (pl. burgonyás ételek) ismertetjük meg a falu nemzetiségi hagyományai iránt érdeklődőket.
A rétesnap összköltsége 71.000 Ft volt.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök: Kérem a rétesnapról szóló beszámoló elfogadását!

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

41/2021. (X.07.) határozata
a rétesnap lebonyolításáról szóló beszámoló elfogadásáról, bekerülési költség jóváhagyásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a rétesnap lebonyolításáról szóló szóbeli beszámolót, és a 71.000 Ft bekerülési összeget.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

5) **Döntés Támogatási Szerződés megkötéséről Hidegkút Község Önkormányzatával Hidegkút Fő utca 56. szám alatti ház megvásárlására, Helytörténeti gyűjtemény, sváb tájház, és közösségi tér kialakítására. Döntés a támogatási összegről, a támogatási összeg utalásáról**
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzata, és a Helyi Önkormányzat fontosnak tartja a történelmet helyben átélt, mára már idős korosztály nemzetiségi identitásának megőrzését. Célul tűzte ki, hogy a gyökerekkel nem rendelkező fiatalok és a faluba látogatók megismerjék a falu múltját, az ősök szokásait, a településre jellemző nemzetiségi értékeket és emellett kulturális élményekkel gazdagodjanak, kikapcsolódjanak. Érzelmileg kötődjenek a településhez, lássák meg az építészeti, szellemi értékeket és ne csak lássák, hanem közösen ápolják és vigyázzanak is rá. Fenti célok megvalósításának fontos mérföldköve lehet a településen egy olyan, többfunkciós közösségi „tér" létrehozása, amely hitelesen és egységesen, a faluban egyedülálló módon őrzi a betelepült ősök építkezési kultúráját, a sváb múlt értékes használati és berendezési tárgyait, ezen felül rendszeresen helyet, „teret" ad a szűkebb falusi közösség és alkalomszerűen tágabb közönség kulturális rendezvényeinek.
Fenti célok a falu egyik legrégebbi még eredetben meglévő házának, a Hidegkút Fő utca 56. szám alatti ház megvásárlásával, mint Helytörténeti gyűjtemény, sváb tájház, és közösségi tér kialakításával valósulhatnak meg.
Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat nem rendelkezik olyan anyagi forrással, hogy házat vásároljon.
Javaslom, hogy Támogatási szerződés kötésével a Helyi Önkormányzatot 2 millió Ft összeggel támogassuk Hidegkút Fő utca 56. szám alatti ház megvásárlására, Helytörténeti gyűjtemény, sváb tájház, és közösségi tér kialakítására.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés szerint.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ–TESTÜLETÉNEK

42/2021. (X.07.) határozata
Támogatási Szerződés megkötéséről Hidegkút Község Önkormányzatával Hidegkút Fő utca 56. szám alatti ház megvásárlására, Helytörténeti gyűjtemény, sváb tájház, és közösségi tér kialakítására

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat döntött támogatási szerződés kötéséről Hidegkút Község Önkormányzatával, a működési támogatás terhére 800 e Ft, feladatalapú támogatás terhére 1.200 e Ft azaz összesen 2 millió Ft utalásáról.
A testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés megkötésére, a támogatási összeg szerződés aláírását követő utalására.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

6) Beszámoló az Országos Könyvtári Napok keretében Hidegkúton megrendezésre került kenyérsütő délutánon történő részvételről
Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

Henn Bianka képviselő: Meghívást kaptunk az Országos Könyvtári Napok keretében Hidegkúton megrendezésre kerülő kenyérsütő délutánra. Sváb őseink, nagyszüleink, szüleink is otthon, kemencében házilag sütötték a kovászos kenyeret, mely a fő étkezéseik elengedhetetlen „kelléke" volt, szívesen fogyasztottak házi kenyeret a jellegzetes sváb főétel, egytálétel, a ricsa (babos káposzta) mellé is. Egy kenyérsütő szakember (Holcsek Eszter) az elméleti ismertetők után a gyakorlatban is bemutatta a jó kovász titkát, az előre meggyúrt, szakajtóban pihentetett tésztát pedig közösen kisütöttük. A kenyérsütés lépéseinek és fogásainak megismerése után többféle ízesítésű (pl. diós-mazsolás, aszalt paradicsomos) kovászos kenyeret

kóstolhattunk meg. A rendezvényen való részvételt azért tartottuk fontosnak, mert a sváb múltunk egy újabb gasztronómiai „szeletét" ismerhettük meg közelebbről, továbbá a saját nemzetiségi főző/sütőnapjaink szervezéséhez, lebonyolításához is hasznos tapasztalatokkal gazdagodhattunk.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök: Kérem a beszámoló elfogadását!

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ–TESTÜLETÉNEK

43/2021. (X.07.) határozata
az Országos Könyvtári Napok keretében Hidegkúton megrendezésre került kenyérsütő délutánon történő részvételről szóló beszámoló elfogadásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az Országos Könyvtári Napok keretében Hidegkúton megrendezésre került kenyérsütő délutánon történő részvételről szóló szóbeli beszámolót.
Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

7) Döntés a 2021. október 13-án Veszprémben rendezendő „Der Weg-Ungarndeutsche Zeitreise" magyarországi német társasjáték bemutató esten való részvételről
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A Magyarországi Németek Országos Önkormányzata 2020-ban BMI támogatással készített egy társasjátékot „Der Weg-Ungarndeutsche Zeitreise" címmel, amely a magyarországi németeket hivatott bemutatni. A játékot minden német nemzetiségi önkormányzat megkapja, az átadást a társasjáték bemutatásával kötik egybe. Veszprém megyében ennek az időpontja 2021. október 13. szerda 17 óra. A társasjáték bemutatóra Vászics-Mayer Adrienn elnök-helyettes, és Vörös Józsefné elnök jelentkezett, hogy a játékot a faluban egyéb programok keretében bemutassa, és népszerűsítse.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.
Vörös Józsefné elnök: Javaslom, hogy döntsünk a programon való részvételről.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

44/2021. (X.07.) határozata
a 2021. október 13-án Veszprémben rendezendő „Der Weg-Ungarndeutsche Zeitreise" magyarországi német társasjáték bemutató esten való részvételről

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részéről két fő jelentkezett a 2021. október 13-án Veszprémben rendezendő „Der Weg-Ungarndeutsche Zeitreise" magyarországi német társasjáték bemutatóra.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: 2021. október 13.

8) **Javaslat a hidegkúti gyerekek részére Ricsi bácsi játszóháza népi játékokat, néptáncokat bemutató hagyományőrző program támogatására**
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A hidegkúti gyerekeket a szülők szeretnék megismertetni a néptánccal, a népi játékokkal. Vastag Richárd néptánc művészt keresnék meg, hogy bevezesse a gyerekeket fenti ismeretekbe.
Javaslom, hogy támogassuk a fenti kezdeményezést a hagyományőrző, hagyományokat játékos formában ismertető program bekerülési értékének átvállalásával.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

45/2021. (X.07.) határozata
a hidegkúti gyerekek részére Ricsi bácsi játszóháza népi játékokat, néptáncokat bemutató hagyományőrző program támogatásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat átvállalja a Ricsi bácsi játszóháza című program bekerülési értékét.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: 2021. december 31.

9) Javaslat a hidegkúti templom búcsú napjára történő virág vásárlásra
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök.

Vörös Józsefné elnök: A Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete fontosnak tartja Hidegkúton a hitéleti hagyományok ápolását. A Szűz Mária bemutatása templom részére a hitélet gyakorlásához javaslom, hogy a templom búcsú napjára a templom díszítéséhez szükséges virágokat a nemzetiségi önkormányzat vásárolja meg.

A virágbeszerzés bekerülési összegét javaslom jóváhagyni.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

46/2021. (X.07.) határozata
a hidegkúti templomba búcsú napjára történő virág vásárlásáról

A Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat a Szűz Mária bemutatása templom részére búcsú napi díszítéséhez szükséges virágokat megvásárolja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

10) Javaslat burgonyából készült sváb ételek főzőnapjának megrendezésére
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: Henn Bianka képviselő beszámolójából is hallhattátok, milyen érdeklődés övezte a rétesnapot. Javaslom, hogy még az idei évben tartsunk egy krumpliból készült sváb ételek bemutatóját. Tudomásom szerint a krumplit a svábok hozták magukkal, a krumpli szó bajor osztrák nyelvterületről származik A krumpliból készült ételeket ők terjesztették el hazánkban. Nagyon sokféle étel készül burgonyából. A rétesnaphoz hasonlóan most is meghívjuk a Nyugdíjas klub sváb asszonyait, akik megismertetik velünk a krumplis pogácsa, a krumplis sterc, krumplis nudli elkészítésének titkait.
Javaslom, hogy november vagy december hónapban tartsuk meg a krumplis ételek bemutatóját.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

47/2021. (X.07.) határozata
burgonyából készült sváb ételek főzőnapjának megrendezésére

A Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megszervezi 2021. november vagy december hónapban a krumpliból készült ételek főzőnapját.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

11) Javaslat hagyományőrző felnőtt kézműves foglalkozás tartására
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat fontosnak tartja a falu közösségének összetartását, a német nemzetiség jelenlétének hangsúlyozását, a hagyományok tiszteletét. Nagyon jó közösségépítő tevékenység adventi időszakban a felnőttek részére kézműves délután szervezése, ahol közösen készíthetünk karácsonyi asztali díszeket, és visszaemlékezünk arra, hogy sváb őseink hogyan várták a karácsonyt. Mivel díszítettek, mi került a fa alá. A karácsonyfát ezüstpapírral bevont, vagy festett dióval, almával díszítették, és tulajdonképpen ez került a fa alá is. Szép karácsonyi szokás volt a faluban a karácsonyi pásztorjáték, ami a mai Christkindl járás elődje. Régen iskolából kimaradt 12-14 éves lányok jártak körbe, és karácsonyi dalokat énekeltek, ma inkább kisebb 14-13 év alatti lányok fiúk járnak körbe minden házba, és karácsonyi énekekkel kívánnak kellemes ünnepeket. Az hasonló mindkét esetben, hogy a betlehemeseket hagyományos, nagyon szép díszes ruhába öltöztetik.
Javaslom, hogy a Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat a karácsonyváró, adventi felnőtt kézműveshez szükséges alapanyagok beszerzési költségét vállalja.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ–TESTÜLETÉNEK

48/2021. (X.07.) határozata
Az adventi készülődés jegyében tartott felnőtt adventi kézműves megtartásáról

A Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a kézműves megtartásáról. A karácsonyváró, adventi felnőtt kézműveshez szükséges alapanyagok beszerzési költségét vállalja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

12) **Döntés a felújított német feliratos keresztekhez, valamint a Kitelepítési Emlékműhöz halottak napi koszorú vásárlásról**
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: Mára valamennyi sváb őseink által állíttatott kőkereszt felújítása megtörtént. A temetőkben, és a templom előtti kereszten halottak napján mindig van koszorú, azonban a Hosszú utca 49. szám alatt, valamint a falu határában található német feliratos vöröskő kereszthez senki sem visz már virágot, koszorút.
Javaslom, hogy a német nemzetiségi önkormányzat gondoskodjon arról, hogy ezeken a kereszteken is legyen koszorú halottak napján, továbbá javaslom a Kitelepítési Emlékműnél is koszorú elhelyezését halottak napján.
Javaslom a koszorúk bekerülési értékének jóváhagyását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ–TESTÜLETÉNEK

49/2021. (X.07.) határozata
a felújított német feliratos keresztekhez, valamint a Kitelepítési Emlékműhöz halottak napi koszorú vásárlásról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete halottak napján a német feliratos kőkeresztekhez, valamint a Kitelepítési Emlékműhöz koszorút helyez el, a bekerülési költséget vállalja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: 2021. december 31.

13) Döntés a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Sonntagsblatt" című kiadványának támogatásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat megkereste a Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzatot a „Sonntagsblatt" című kiadványuk támogatásával kapcsolatban. Az újságból egy-egy példányt részünkre is megküldenek.
A „Sonntagsblatt" egy magyarországi német sajtótermék, mely az aktuális témákon kívül a magyarországi németség jelenének és jövőjének kulcskérdéseivel is foglalkozik.
Javaslom, hogy a német nyelvű kiadvány megjelenését számla ellenében 10.000 Ft-tal támogassuk.
Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ–TESTÜLETÉNEK

50/2021. (X.07.) határozata
a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Sonntagsblatt" című kiadványának támogatásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a „Sonntagsblatt" című kiadvány támogatásáról. A német nyelvű kiadvány megjelenését számla ellenében 10.000 Ft összeggel támogatja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

Egyéb nyilvános ülésen tárgyalandó ügy nem volt, Vörös Józsefné elnök megköszönte a részvételt, a nyilvános ülést 17.30 órakor bezárta.

k.m.f.

.....
Bárány Péter
jegyző

.....
Vörös Józsefné
elnök

.....
Vászics-Mayer Adrienn
elnök-helyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő